

[www.atlantide.net](http://www.atlantide.net) [www.lalumaca.org](http://www.lalumaca.org)

Villa Revoltella, bagno La Lanterna  
Giardino San Michele, Giardino M. de Tommasini  
per bambini e famiglie

**ELECTRONIC ART**

**LADY GOCCIOLINA E MAREBELLO**

**LE OLIMPIADI DEI RIFIUTI**

**PLASTIC ART**

**LE AVVENTURE DI SCHIFIDUS**

**martedì dalle 17.00 alle 19.00**

**Cooperative sociali Atlantide e La Lumaca**



[andandes@libero.it](mailto:andandes@libero.it)

Giardino Pubblico San Michele - bus 24

riqualificazione di una parte del giardino per bambini e famiglie

**MESTIERANDO**

**sabato dalle 10.00 alle 16.00**

**Associazione Culturale Andandes**

[info@andreavivoda.com](mailto:info@andreavivoda.com)

giardino San Michele, via San Michele - bus 24

villa Engelmann, via Rossetti - bus 11

laboratori creativi, realizzazione orto verticale per bambini e famiglie

**MIGLIORANDO: NOI e L'AMBIENTE**

**giovedì dalle 17.00 alle 19.00 (Giardino San Michele)**

**martedì dalle 10.00 alle 12.00 (villa Engelmann)**

**Associazione Annadana**

[curiosidinatura@gmail.com](mailto:curiosidinatura@gmail.com)

giardino Muzio de Tommasini, via Giulia - bus 6, 9, 35

laboratori ludici e creativi per bambini dai 4 anni e famiglie

**I LOVE GIARDIN PUBBLICO**

**lunedì dalle 15.00 alle 17.00 (settembre)**

**lunedì dalle 10.00 alle 12.00 (luglio/agosto)**

**Società Cooperativa Curiosi di Natura**



## Cari bambini e bambine,

eccola di nuovo qui la mascotte di Spazi Urbani in Gioco che vi terrà compagnia per tutta l'estate!!

Vi aspetta sempre con laboratori artistici, creativi, musicali, di lettura, giochi... da luglio a settembre!

Venite a conoscere tanti nuovi amici ed a divertirvi nei giardini ed altri luoghi incantevoli della nostra città!

Non mancate, vi aspettiamo!

## Dear boys and girls,

the mascot of "Urban Spaces in Games" is back again and will be with you throughout the summer!!

Once again we are waiting for you with many laboratories on art, creativity, music and reading, plenty of games and fun... from July to September!

Come and meet many new friends and enjoy yourselves in the parks and other beautiful spots in Trieste!

Don't miss this opportunity, we look forward to meeting you!



comune di trieste

**AcegasApsAmga**

Società del Gruppo Hera

# spazi urbani in gioco 2016



**Comitato Pro-Fondazione Elic di Trieste**

[fbradamante@hotmail.com](mailto:fbradamante@hotmail.com)

Villa Revoltella (area giochi), via de Marchesetti - bus 11, 25  
giochi, laboratori, orienteering per bambini e famiglie

**sabato dalle 10.00 alle 11.30**

**LA TERRA È UN ESSERE VIVENTE COME TEI**

[info@vivats.it](mailto:info@vivats.it)

giardino pubblico di Fonziata di via Orlandini - bus 1, 29  
laboratori creativi, ludici e animazione per bambini da 4 a 10 anni e famiglie

**E...STATE CON NOI!**

**martedì e giovedì dalle 17.30 alle 19.00**

**Associazione Culturale Vivats**

[rossiannats@libero.it](mailto:rossiannats@libero.it)

stabilimento La Lanterna, Riva Traiana - bus 8, 9

giochi, laboratori e letture per bambini e famiglie

**UNA LINEA AZZURRA SUL MARE**

**giovedì dalle 9.00 alle 12.30**

**Associazione di volontariato Linea Azzurra**

[info@doremimparo.it](mailto:info@doremimparo.it)

villa Engelmann, via Rossetti - bus 11

per bambini da 0 a 12 anni e famiglie

**LA NATURA E I LINGUAGGI DELL'ARTE**

**venerdì dalle 10.30 alle 12.00**

**lunedì dalle 17.30 alle 19.00**

**Associazione Culturale DOREMI...imparo**

[ferruccio.but@fastwebnet.it](mailto:ferruccio.but@fastwebnet.it)

Parco di San Giovanni - bus 6, 9, 17

laboratori ludici e creativi per bambini dai 5 ai 12 anni e famiglie

**EQUILIBRI NEL PARCO**

**lunedì dalle 17.00 alle 20.00**

**Associazione Gruppo Immagine**



## luglio



giardino Muzio de Tommasini, via Giulia  
**I LOVE giardin pubblico**  
lunedì 11, 18, 25  
dalle 10.00 alle 12.00



Parco di San Giovanni  
**Equilibri nel parco**  
lunedì 11, 18, 25  
dalle 17.00 alle 20.00



villa Engelmann, via Rossetti  
**La Natura e i linguaggi dell'arte**  
lunedì 11, 18, 25  
dalle 17.30 alle 19.00  
venerdì 15, 22, 29  
dalle 10.00 alle 12.00



giardino San Michele, via San Michele  
**Le avventure di Schifidus**  
martedì 19  
dalle 17.00 alle 19.00  
giardino Muzio de Tommasini, via Giulia  
**Plastic Art**  
martedì 26  
dalle 17.00 alle 19.00



stabilimento La Lanterna, Riva Traiana  
**Una linea azzurra sul mare**  
giovedì 14, 21, 28  
dalle 9.00 alle 12.30



giardino pubblico di Ponziana, via Orlandini  
**E...STATE con NOI!**  
martedì giovedì 2, 4, 16, 18, 23,  
25, 30  
dalle 17.30 alle 19.00



villa Engelmann, via Rossetti  
**MIGLIOrando:  
NOI e L'AMBIENTE**  
martedì 12, 19, 26  
dalle 10.00 alle 12.00  
giardino San Michele, via San Michele  
giovedì 14, 21, 28  
dalle 17.00 alle 19.00



villa Revoltella (area giochi)  
**La Terra è un essere vivente  
come te!**  
sabato 16, 23, 30  
dalle 10.00 alle 11.30



giardino San Michele, via San Michele  
**MESTIERANDO l'arte di  
rendere belli gli spazi insieme**  
sabato 16, 23, 30  
dalle 10.00 alle 16.00

## settembre



giardino Muzio de Tommasini, via Giulia  
**I LOVE giardin pubblico**  
lunedì 5, 12, 19, 26  
dalle 15.00 alle 17.00



Parco di San Giovanni  
**Equilibri nel parco**  
lunedì 5, 12, 19, 26  
dalle 17.00 alle 20.00



villa Engelmann, via Rossetti  
**La Natura e i linguaggi dell'arte**  
lunedì 5  
dalle 17.30 alle 19.00  
venerdì 2, 9  
dalle 10.30 alle 12.00



giardino San Michele, via San Michele  
**Le avventure di Schifidus**  
martedì 6  
dalle 17.00 alle 19.00  
**Electronic Art**  
martedì 13  
dalle 17.00 alle 19.00



stabilimento La Lanterna, Riva Traiana  
**Una linea azzurra sul mare**  
giovedì 1, 8  
dalle 9.00 alle 12.30



giardino pubblico di Ponziana, via Orlandini  
**E...STATE con NOI!**  
martedì giovedì 1, 6, 8, 13, 15  
dalle 17.30 alle 19.00



villa Engelmann, via Rossetti  
**MIGLIOrando:  
NOI e L'AMBIENTE**  
martedì 6, 13  
dalle 10.00 alle 12.00

giardino San Michele, via San Michele  
giovedì 1, 8, 15  
dalle 17.00 alle 19.00



villa Revoltella (area giochi)  
**La Terra è un essere vivente  
come te!**  
sabato 3, 10, 17, 24  
dalle 10.00 alle 11.30



giardino San Michele, via San Michele  
**MESTIERANDO l'arte di  
rendere belli gli spazi insieme**  
sabato 3, 10, 17  
dalle 10.00 alle 16.00

## agosto



giardino Muzio de Tommasini, via Giulia  
**I LOVE giardin pubblico**  
lunedì 1, 8, 22, 29  
dalle 10.00 alle 12.00



Parco di San Giovanni  
**Equilibri nel parco**  
lunedì 1, 8, 22, 29  
dalle 17.00 alle 20.00



villa Engelmann, via Rossetti  
**La Natura e i linguaggi dell'arte**  
lunedì 1, 8, 22, 26  
dalle 17.30 alle 19.00  
venerdì 5, 12, 29  
dalle 10.30 alle 12.00



villa Revoltella  
**Le olimpiadi dei rifiuti**  
martedì 2  
dalle 17.00 alle 19.00  
giardino San Michele, via San Michele  
**Plastic Art**  
martedì 9  
dalle 17.00 alle 19.00  
stabilimento La Lanterna, Riva Traiana  
**Lady Gocciolina e Marebello**  
martedì 23  
dalle 17.00 alle 19.00  
giardino San Michele, via San Michele  
**Le olimpiadi dei rifiuti**  
martedì 30  
dalle 17.00 alle 19.00



stabilimento La Lanterna, Riva Traiana  
**Una linea azzurra sul mare**  
giovedì 4, 11, 18, 25  
dalle 9.00 alle 12.30



giardino pubblico di Ponziana, via Orlandini  
**E...STATE con NOI!**  
martedì giovedì 2, 4, 16, 18, 23,  
25, 30  
dalle 17.30 alle 19.00



villa Engelmann, via Rossetti  
**MIGLIOrando:  
NOI e L'AMBIENTE**  
martedì 2, 9, 23, 30  
dalle 10.00 alle 12.00  
giardino San Michele, via San Michele  
giovedì 4, 11, 25  
dalle 17.00 alle 19.00



villa Revoltella (area giochi)  
**La Terra è un essere vivente  
come te!**  
sabato 6, 13, 27  
dalle 10.00 alle 11.30



giardino San Michele, via San Michele  
**MESTIERANDO l'arte di  
rendere belli gli spazi insieme**  
sabato 6, 13, 27  
dalle 10.00 alle 16.00

### con la collaborazione di / with the collaboration of:

Associazione culturale VivaTS  
Associazione di volontariato Linea Azzurra  
Comitato Pro-Fondazione Elic di Trieste  
Associazione culturale DOREMi...imparo  
Soc. coop. Curiosi di Natura  
Associazione Annadana  
Associazione Gruppo Immagine  
Associazione Culturale Andandes

### per informazioni / for information:

Area Educazione, Università, Ricerca, Cultura e Sport  
P.O. Qualità dei servizi, formazione pedagogica e partecipazione  
michela.d'andri@comune.trieste.it  
chiara.di.jasio@comune.trieste.it  
www.retecivica.trieste.it

Per partecipare basta presentarsi nel luogo, data e orario prestabiliti.  
Tutte le attività prevedono che i bambini siano accompagnati da un adulto.  
La partecipazione alle iniziative è gratuita.  
To participate, simply show up at the set place, date and time.  
All activities require children to be accompanied by an adult.  
Participation is free of charge.